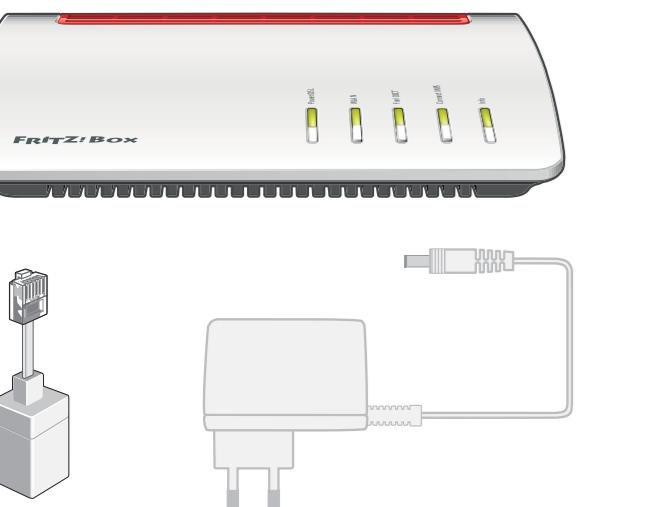




**Package Contents**  
**Lieferumfang**  
**Omvang van de levering**



**Safety Instructions**  
**Sicherheitshinweise**  
**Veiligheidsinstructies**

- Do not install the FRITZ!Box during an electrical storm.
- During a storm, disconnect the FRITZ!Box from the power supply and from the internet.
- The ventilation slits of the FRITZ!Box must never be obstructed.
- Do not place the FRITZ!Box on excessively heat-sensitive surfaces.
- Connect the FRITZ!Box to an easily accessible outlet.
- The FRITZ!Box is intended only for indoor operation.

**See the security instructions in the FRITZ!Box manual.**

- Installieren Sie die FRITZ!Box nicht bei Gewitter.
- Trennen Sie die FRITZ!Box bei Gewitter vom Strom und vom Internet.
- Die Lüftungsschlüsse der FRITZ!Box müssen immer frei sein.
- Stellen Sie die FRITZ!Box nicht auf wärmeempfindliche Flächen.
- Schließen Sie die FRITZ!Box an eine leicht erreichbare Steckdose an.
- Die FRITZ!Box darf nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden.

**Beachten Sie die Sicherheitshinweise im FRITZ!Box-Handbuch.**

- Installeer de FRITZ!Box niet bij onweer.
- Koppel de FRITZ!Box tijdens onweer los van het stroomnet en van het internet.
- De luchtroosters van de FRITZ!Box moeten altijd vrij zijn.
- Plaats de FRITZ!Box niet op warmtegevoelige oppervlakken.
- Sluit de FRITZ!Box aan op een goed bereikbare contactdoos.
- De FRITZ!Box mag alleen in gebouwen worden gebruikt.

**Let op de veilheidsinstructies in het handboek van de FRITZ!Box.**

- Wanneer u naast uw DSL-aansluiting ook nog een analoge of ISDN-telefoon-aansluiting met een DSL-splitter heeft, sluit u de FRITZ!Box aan met de DSL/telefoonkabel en de telefoonadapter die zijn meegeleverd. Hoe u hierbij te werk gaat, leest u in het PDF-handboek op [nl.avm.de/service](#).

- Osservate le indicazioni di sicurezza riportate nel manuale del FRITZ!Box.

**Contenu de la livraison**  
**Contenido del paquete**  
**Contenuto**



**Consignes de sécurité**  
**Consejos de seguridad**  
**Indicazioni di sicurezza**

- N'installez pas votre FRITZ!Box pendant un orage.
- En cas d'orage, débranchez FRITZ!Box du réseau d'alimentation électrique et interrompez sa connexion à Internet.
- Les fentes d'aération de votre FRITZ!Box doivent toujours être bien dégagées.
- Ne posez pas votre FRITZ!Box sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Branchez votre FRITZ!Box sur une prise facile d'accès.
- FRITZ!Box doit être utilisée uniquement à l'intérieur d'un bâtiment.

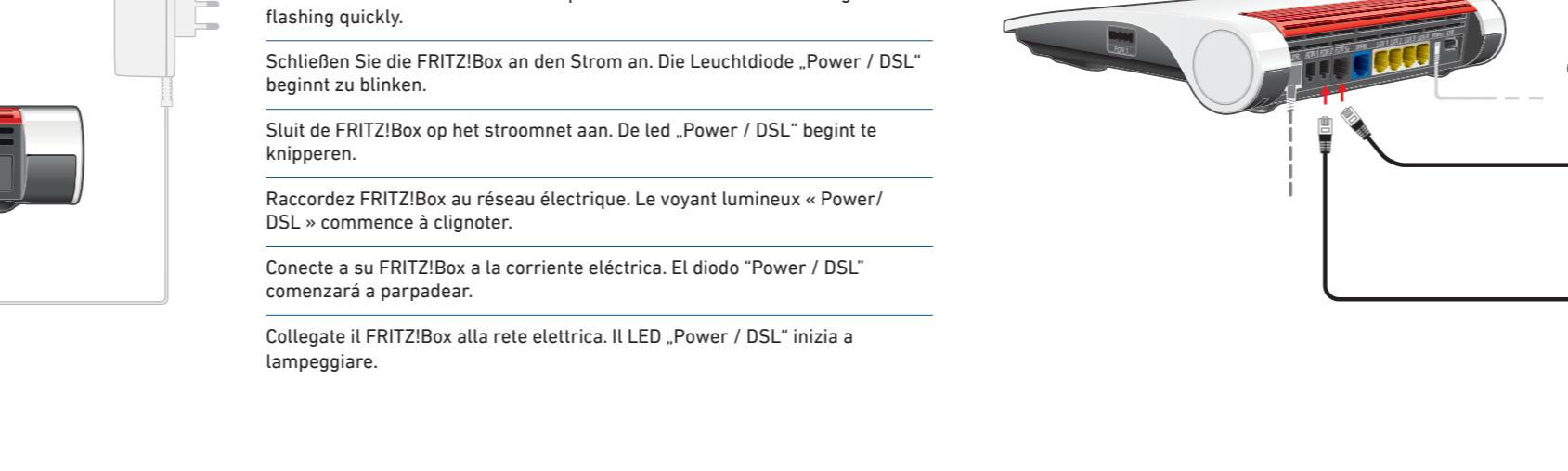
**Tenez également compte des consignes de sécurité fournies dans le manuel de votre FRITZ!Box.**

- No instale su FRITZ!Box durante una tormenta eléctrica.
- Desconecte su FRITZ!Box durante una tormenta eléctrica tanto de la corriente, como de la conexión a Internet.
- No se deben bloquear la rejilla de ventilación de su FRITZ!Box.
- No coloque su FRITZ!Box sobre una superficie que no resista el calor.
- Conecte su FRITZ!Box a una toma eléctrica de fácil acceso.
- Su FRITZ!Box sólo debe ser utilizado en interiores.

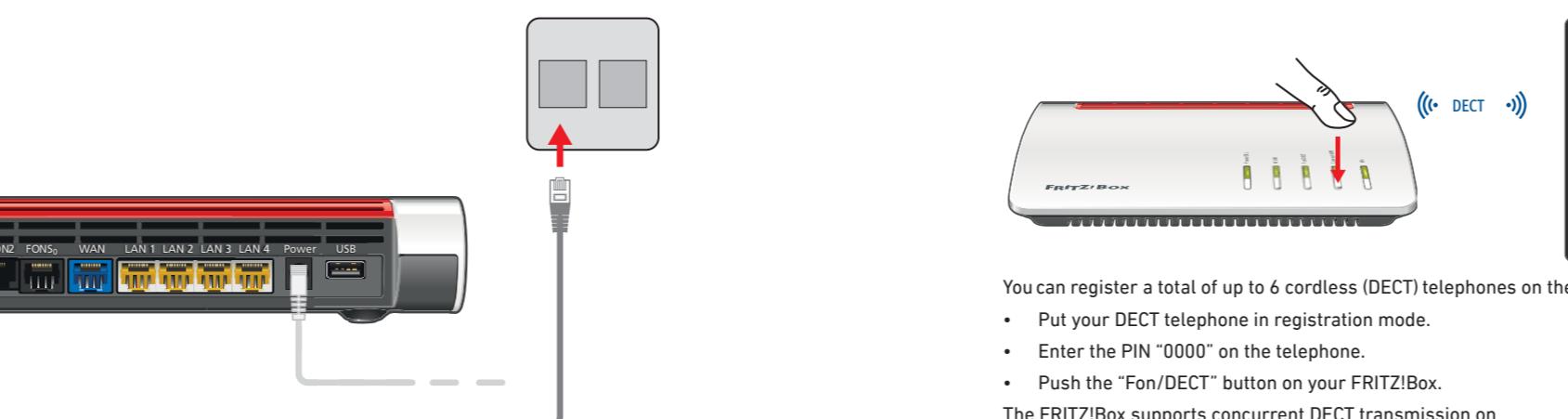
- i** Tenga en cuenta las recomendaciones de seguridad que se encuentran en el manual de FRITZ!Box!
- Non installate il FRITZ!Box durante un temporale.
- Durante i temporali scollegate il FRITZ!Box dall'alimentazione elettrica e da Internet.
- Le fessure di ventilazione del FRITZ!Box devono restare sempre libere.
- Non collocate il FRITZ!Box su superfici sensibili al calore.
- Collegate il FRITZ!Box ad una presa di corrente facilmente accessibile.
- Il FRITZ!Box va utilizzato esclusivamente all'interno degli edifici.

- i** Osservate le indicazioni di sicurezza riportate nel manuale del FRITZ!Box.
- Wanneer u naast uw DSL-aansluiting ook nog een analoge of ISDN-telefoon-aansluiting met een DSL-splitter heeft, sluit u de FRITZ!Box aan met de DSL/telefoonkabel en de telefoonadapter die zijn meegeleverd. Hoe u hierbij te werk gaat, leest u in het PDF-handboek op [nl.avm.de/service](#).
- i** Se disponete di una connessione DSL e, inoltre, di una linea telefonica analogica o ISDN con un filtro DSL, collegate il FRITZ!Box con il cavo DSL/telefono e l'adattatore telefonico forniti in dotazione. Per sapere come procedere, consultate il manuale PDF su [it.avm.de/assistenza](#).

**Connect to Electrical Power**  
**Am Strom anschließen**  
**Op het stroomnet aansluiten**



**Connect to the DSL Network**  
**Am DSL anschließen**  
**Aansluiten op DSL**



- Use the DSL cable to connect the FRITZ!Box to your All-IP or direct access line.
- If you have a DSL line and also an analog or ISDN telephone line with a DSL splitter, connect the FRITZ!Box with the DSL/telephone cable and the telephone adapter included in the package. For more instructions, read the PDF manual available at [en.avm.de/service](#).
- Schließen Sie die FRITZ!Box an Ihrem All-IP- oder Komplettanschluss mit dem DSL-Kabel an.
- Wenn Sie einen DSL-Anschluss und zusätzlich einen analogen oder einen ISDN-Telefonanschluss mit einem DSL-Splitter haben, schließen Sie die FRITZ!Box mit dem DSL-Telefonkabel und dem Telefonadapter aus dem Lieferumfang an. Wie Sie dafür vorgehen, lesen Sie im PDF-Handbuch auf [avm.de/service](#).
- Stuit de FRITZ!Box met de DSL-kabel aan op uw All-IP- of alles-in-1-aansluiting.
- Wanneer u naast uw DSL-aansluiting ook nog een analoge of ISDN-telefoon-aansluiting met een DSL-splitter heeft, sluit u de FRITZ!Box aan met de DSL/telefoonkabel en de telefoonadapter die zijn meegeleverd. Hoe u hierbij te werk gaat, leest u in het PDF-handboek op [nl.avm.de/service](#).
- Se disponete di una connessione DSL e, inoltre, di una linea telefonica analogica o ISDN con un filtro DSL, collegate il FRITZ!Box con il cavo DSL/telefono e l'adattatore telefonico forniti in dotazione. Per sapere come procedere, consultate il manuale PDF su [it.avm.de/assistenza](#).

**Raccordement au réseau électrique**  
**Conectar a la alimentación eléctrica**  
**Collegamento alla rete elettrica**

Connect the FRITZ!Box to electrical power. The "Power/DSL" LED begins flashing quickly.

Schließen Sie die FRITZ!Box an den Strom an. Die Leuchtdiode „Power / DSL“ beginnt zu blinken.

Sluit de FRITZ!Box op het stroomnet aan. De led „Power / DSL“ begint te knipperen.

Raccordez FRITZ!Box au réseau électrique. Le voyant lumineux « Power / DSL » commence à clignoter.

Conecte a su FRITZ!Box a la corriente eléctrica. El diodo "Power / DSL" comenzará a parpadear.

Collegate il FRITZ!Box alla rete elettrica. Il LED „Power / DSL“ inizia a lampeggiare.

Connect analog telephones to the "FON1" and "FON2" sockets on the back panel of the FRITZ!Box. Connect ISDN phones to the "FON S<sub>0</sub>" socket.

Schließen Sie analoge Telefone an die Buchsen „FON 1“ und „FON 2“ auf der Rückseite der FRITZ!Box an. Schließen Sie ISDN-Telefone an die Buchse „FON S<sub>0</sub>“ an.

Sluit de analoge telefoons aan op de busjes „FON 1“ en „FON 2“ op de achterzijde van de FRITZ!Box. Sluit ISDN-telefoons aan op de bus „FON S<sub>0</sub>“.

Raccordez vos téléphones analogiques aux prises « FON 1 » et « FON 2 » au dos de votre FRITZ!Box. Raccordez vos téléphones numériques (RNIS) à la prise « FON S<sub>0</sub> ».

Conecte teléfonos analógicos a los puertos "FON1" y "FON2" que se encuentran al respaldo de su FRITZ!Box. Podrá conectar teléfonos RDSI al puerto "FON S<sub>0</sub>".

Collegate i telefoni analogici alle prese „FON1“ e „FON2“ sul retro del FRITZ!Box. Collega i telefoni ISDN all'ingresso „FON S<sub>0</sub>“.

**Connect Telephones by Cable**  
**Telefone per Kabel anschließen**  
**Telefoons per kabel aansluiten**

- Connect analog telephones to the "FON1" and "FON2" sockets on the back panel of the FRITZ!Box. Connect ISDN phones to the "FON S<sub>0</sub>" socket.
- Schließen Sie analoge Telefone an die Buchsen „FON 1“ und „FON 2“ auf der Rückseite der FRITZ!Box an. Schließen Sie ISDN-Telefone an die Buchse „FON S<sub>0</sub>“ an.
- Sluit de analoge telefoons aan op de busjes „FON 1“ en „FON 2“ op de achterzijde van de FRITZ!Box. Sluit ISDN-telefoons aan op de bus „FON S<sub>0</sub>“.
- Raccordez vos téléphones analogiques aux prises « FON 1 » et « FON 2 » au dos de votre FRITZ!Box. Raccordez vos téléphones numériques (RNIS) à la prise « FON S<sub>0</sub> ».
- Conecte teléfonos analógicos a los puertos "FON1" y "FON2" que se encuentran al respaldo de su FRITZ!Box. Podrá conectar teléfonos RDSI al puerto "FON S<sub>0</sub>".
- Collegate i telefoni analogici alle prese „FON1“ e „FON2“ sul retro del FRITZ!Box. Collega i telefoni ISDN all'ingresso „FON S<sub>0</sub>“.

**Raccordement de téléphones à l'aide d'un câble**  
**Conectar los teléfonos con cable**  
**Collegamento di telefoni via cavo**

- Devices with wireless LAN can be connected with the FRITZ!Box using WPS (for Android we recommend FRITZ!App WLAN from Google Play):

- Click the wireless network icon in the task bar.
- A list appears on the screen showing all wireless networks.
- Select the wireless network of your FRITZ!Box 7590 and click "Connect".
- Press the "Connect/WPS" button until the "WLAN" LED begins flashing.

**Register Cordless Telephones**  
**Schnurlosetelefone anmelden**  
**Registrar teléfonos inalámbricos**

**Draadloze telefoons aanmelden**

You can register a total of up to 6 cordless (DECT) telephones on the FRITZ!Box.

- Put your DECT telephone in registration mode.
- Enter the PIN "0000" on the telephone.
- Push the "Fon/DECT" button on your FRITZ!Box.

The FRITZ!Box supports concurrent DECT transmission on

- up to six cordless phones and
- up to ten switchable FRITZ!DECT 200/210 smart plugs and
- up to twelve FRITZ!DECT 300/Comet DECT radiator controls.

El FRITZ!Box soporta para la transmisión DECT simultáneamente

- hasta seis teléfonos inalámbricos y
- hasta diez enchufes inteligentes de domótica como el FRITZ!DECT 200 o el FRITZ!DECT 210
- hasta doce termostatos de radiador como el FRITZ!DECT 300 o el Comet DECT.

Potete registrare fino a 6 cordless DECT sul FRITZ!Box.

- Attivate la modalità di registrazione del telefono DECT.
- Digitate con il telefono il PIN "0000".
- Premete il tasto "Fon/DECT" sul FRITZ!Box.

Il FRITZ!Box supporta contemporaneamente via DECT

- fino a sei telefoni cordless e
- fino a dieci prese commutabili FRITZ!DECT 200/210 e
- fino a dodici regolatori di radiatori FRITZ!DECT 300/Comet DECT.

U kunt tot 6 draadloze DECT-telefoons bij de FRITZ!Box aanmelden.

- Zet uw DECT-telefoon in de registratiemodus.
- Voer op de telefoon de PIN „0000“ in.
- Druk op de „FON/DECT“-knop op de FRITZ!Box.

De FRITZ!Box ondersteunt via het DECT-signal gelijktijdig

- tot zes draadloze telefoons en
- tot tien schakelbare contactdozen FRITZ!DECT 200/210 en
- tot twaalf radiatorthermostaten FRITZ!DECT 300/Comet DECT.

**Wireless LAN Quick Connection (WPS)**  
**WLAN-Schnellverbinding (WPS)**  
**WiFi-snelperbinding (WPS)**

- Computers with wireless LAN and the operating system MAC OS or others can be connected with the FRITZ!Box using the network key:

- Klicken Sie in der Taskleiste auf das WLAN-Symbol.
- Auf dem Bildschirm erscheint eine Liste mit Drahtlosnetzwerken.
- Wählen Sie das Drahtlosnetzwerk Ihrer FRITZ!Box 7590 aus und klicken Sie „Verbinden“.
- Drücken Sie die „Connect/WPS“-Taste bis die Leuchtdiode „WLAN“ blinkt.

**Connect Computers**  
**Computer anschließen**  
**Computer aansluiten**

**Comment connecter vos ordinateurs**  
**Conectar ordenadores**  
**Collegamento del computer**

Computers with wireless LAN and the operating system MAC OS or others can be connected with the FRITZ!Box using the network key. The network key is printed on the underside of the FRITZ!Box. You can also connect computers to the FRITZ!Box using the yellow network cable.

- A computer can be connected with the FRITZ!Box using only one of these methods.

Computer mit WLAN und dem Betriebssystem MAC OS oder anderen können Sie mit dem WLAN-Netzwerkschlüssel an der FRITZ!Box anschließen.

Sie finden den WLAN-Netzwerkschlüssel auf der Unterseite der FRITZ!Box.

Sie können auch Computer mit dem gelben Netzwerkkabel an der FRITZ!Box anschließen.

**Ein Computer kann nur auf eine Art mit der FRITZ!Box verbunden werden.**

Computers met WiFi en het besturingssysteem MAC OS of anders kunt u met de WiFi-netwerksleutel aansluiten op de FRITZ!Box. U vindt de WiFi-netwerksleutel op de onderzijde van de FRITZ!Box. U kunt uw computer met LAN-kabel op de FRITZ!Box aansluiten.

**Een computer kan slechts op een manier met de FRITZ!Box worden verbonden.**

Vous pouvez connecter vos ordinateurs dotés d'une fonction sans fil et du système d'exploitation MAC OS ou autres à la FRITZ!Box à l'aide de la clé réseau sans fil. Vous trouverez cette clé sur une étiquette collée sur la face inférieure de FRITZ!Box. Vous pouvez également raccorder votre ordinateur à FRITZ!Box à l'aide du câble réseau jaune.

**Un ordinateur ne peut être connecté à FRITZ!Box que d'une seule manière.**

Ordenadores con conexión WiFi y el sistema operativo MAC OS u otros pueden conectarse a su FRITZ!Box indicando la clave de la red inalámbrica. Encontrará la clave de red en la etiqueta en la parte inferior de FRITZ!Box. A su FRITZ!Box también podrá conectar ordenadores con la ayuda del cable de red amarillo.

**Un mismo ordenador solo podrá ser conectado a su FRITZ!Box de una de estas maneras.**

Potete collegare al FRITZ!Box i computer dotati di funzione wireless e del sistema operativo MAC OS o di altri sistemi, usando la chiave di rete wireless. La chiave di rete wireless si trova alla base del FRITZ!Box. Potete anche collegare i computer al FRITZ!Box con il cavo di rete giallo.

**Un computer si può collegare al FRITZ!Box in un solo modo.**